

مرحباً. أنا [.....].

أريدك أن تعلم أنك في ميشيغان، حتى لو كنت تعاني حالياً من التشرّد، يمكنك التسجيل للتصويت في الانتخابات، من دون بطاقة شخصية حتى.

يجب أن تكون مواطناً أميركياً مثل جميع الناخبين وأن تبلغ 18 سنة من العمر على الأقل بحلول يوم الانتخابات لتتمكن من إلقاء صوتك.

### التسجيل للتصويت

إذا كنت لا تملك منزلاً، يمكنك التسجيل للتصويت من خلال إدراج زاوية شارع، أو مأوى، أو منتزه، أو أي مكان آخر تبقى فيه عادةً وتعتبره عنوانك.

يمكن تحديد العنوان أيضاً على أنه مأوى محلي، أو مركز تأهيل، أو منظمة مناصرة، أو أي شخص يقبل تلقي البريد بالنيابة عنك.

يمكنك التوجه إلى المقاطعة المحلية أو المدينة التي تعيش فيها والتسجيل فيها أو في مكتب كاتب البلدة أو أي وكالة حكومية تقدم مساعدة أو خدمات عامة إلى الأشخاص ذوي الإعاقة.

إذا كنت تملك بطاقة هوية من الولاية أو رخصة قيادة، ويمكنك الوصول إلى حاسوب أو هاتف محمول، يمكنك التسجيل للتصويت عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/Vote](http://Michigan.gov/Vote).

ولكن، في حال كانت الفترة ضمن 14 يوماً من الانتخابات، أي بعد 18 تموز/يوليو من الانتخابات التمهيديّة التي تجري في 2 أغسطس، يتعيّن عليك التوجّه إلى مكتب كاتب مدينتك أو بلدتك للتسجيل وإثبات أنك تعيش في ميشيغان. يمكنك التسجيل حتى الساعة الثامنة مساءً من يوم الانتخابات والإدلاء بصوتك.

في غضون 14 يوماً من يوم الانتخابات، يجب أن تجلب رسالة من الملجأ أو الكنيسة أو وكالة المساعدة العامة التي تتعامل معها تفيد بأنك تعيش في ميشيغان وتذكر اسمك.

أو إذا كنت تملك بطاقة هوية من الولاية أو رخصة قيادة، يمكنك تقديمها كإثبات إقامة.

## خيارات التصويت

عندما تقوم بالتسجيل للتصويت، يمكنك أن تدلي بصوتك شخصياً في مكان الاقتراع يوم الانتخابات.

قبل 40 يوماً من يوم الانتخابات، أي بدءاً من 23 حزيران/يونيو الذي سبق، يمكنك التصويت باكراً من خلال التوجه إلى مكتب كاتب مدينتك أو بلدتك.

أو يمكنك أن تطلب بطاقة اقتراع الناخب الغيابي من الكاتب. سيطلب منك ملء استمارة وتوقيعها.

إذا كنت تملك بطاقة هوية من الولاية أو رخصة ويمكنك الوصول إلى الإنترنت، يمكنك أن تطلب بطاقة اقتراع غيابي عبر الإنترنت على الموقع [Michigan.gov/Vote](http://Michigan.gov/Vote).

سيرسل كاتب مدينتك بطاقة اقتراع غيابي إلى عنوانك المحدد أو يقدمها إليك شخصياً. يمكنك استكمالها عندما تكون جاهزاً ومن ثم توقع على الظرف وتعيده إليه.

لإعادة بطاقة الاقتراع، يمكنك وضعها في صندوق الاقتراع الخاص بالكاتب إذا كان يملك واحداً، أو إرسالها مجدداً إلى مكتبه أو إرسالها إليه عبر البريد.

إذا كنت سترسلها عبر البريد، تأكد من أن تضعها في صندوق البريد في أقرب وقت ممكن في فترة لا تتجاوز الأسبوعين قبل يوم الانتخابات.

## التصويت بأمان

أيًا كانت الطريقة التي ستدلي فيها بصوتك، يمكنك القيام بذلك بأمان.

تطبق أماكن الاقتراع ومكاتب الكُتاب بروتوكولات التباعد الاجتماعي والنظافة. وبالطبع، يُعتبر التصويت عبر صندوق الاقتراع والبريد آمناً أيضاً.

إذا أردت التصويت شخصياً، نوصي الناخبين بشدة بارتداء الأقنعة في مراكز الاقتراع.

## بطاقة هوية الناخب

عندما تذهب إلى مراكز الاقتراع، سيُطلب منك إظهار بطاقة هوية تحمل صورتك. يمكنك التصويت حتى لو كنت لا تملك بطاقة هوية تحمل صورتك.

كل ما عليك فعله هو التوقيع على بيان موجز يفيد بأنك لا تملك بطاقة هوية تحمل صورتك. سيتم جمع بطاقة اقتراعك مع البطاقات الأخرى.

## الخاتمة

أريد أن أعلمك ببعض النقاط الإضافية المهمة.

في حال أخبرك أي شخص بأنك لا تستطيع التسجيل للتصويت أو لا يمكنك التصويت، يمكنك التواصل مع الاتحاد الأميركي للحريات المدنية أو الاتصال بمكتبي للإبلاغ عن ذلك.

إن رقم وزارة الخارجية هو SOS-MICH-888.

قد تفكر في نفسك، لماذا يتوجب عليّ التصويت، سواء في هذه الانتخابات أو غيرها، لذا سأعطيك الإجابة:

يمكن التصويت كل واحد منا. ويساعدنا في اتخاذ القرارات التي قد تساهم في تحسين مجتمعنا وولايتنا ووطننا.

نُقرّر نتيجة بعض الانتخابات من صوت واحد، غير أننا نحن المواطنون، باتحادنا معاً كمجموعة متناغمة من الناخبين، يمكننا أن نساند بعضنا البعض لتحقيق مستقبل أفضل.